

JABATAN LAUT MALAYSIA  
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,  
81560 GELANG PATAH,  
JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313  
Faks : 07-5073679  
Laman Web : [www.marine.gov.my](http://www.marine.gov.my)  
Emel : [plwst@marine.gov.my](mailto:plwst@marine.gov.my)

**PEKELILING PELABUHAN NO. 16/2020**  
**PORT CIRCULAR NO. 16/2020**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN  
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA: SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL &  
AGEN PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN  
AMNYA.

TO: ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS  
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 22 MAC 2020 / 22 MARCH 2020

**KAWASAN BEKERJA DI WUJUDKAN  
BAGI AKTIVITI Pengerukan DI  
DALAM HAD PELABUHAN PASIR  
GUDANG DAN AKTIVITI PELUPUSAN  
DI LUAR PANTAI TIMUR NEGERI  
JOHOR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa satu kawasan bekerja telah di wujudkan bagi aktiviti pengerukan di Quay 6, MMHE dalam had Pelabuhan Pasir Gudang dan aktiviti pelupusan di luar pantai Timur Negeri Johor. Butirannya adalah seperti berikut:

**KAWASAN BEKERJA (WGS84)**

| Titik | Latitud Utara | Longitud Timur |
|-------|---------------|----------------|
| 1     | 01° 27.45'    | 103° 52.40'    |
| 2     | 01° 27.47'    | 103° 52.42'    |
| 3     | 01° 27.37'    | 103° 52.48'    |
| 4     | 01° 27.36'    | 103° 52.47'    |

**WORKING AREA ESTABLISHED FOR  
DREDGING ACTIVITIES IN THE PASIR  
GUDANG PORT LIMITS AND DUMPING  
ACTIVITIES OFF THE EASTERN COAST  
OF JOHOR.**

This is to inform that a working area has been established for dredging activities at berth 6, of MMHE, Pasir Gudang Port Limit. The dumping activities will be off the Eastern coast of Johor. The details are as follows:

**WORKING AREA (WGS84)**

| Point | Latitude North | Longitude East |
|-------|----------------|----------------|
| 1     | 01° 27.45'     | 103° 52.40'    |
| 2     | 01° 27.47'     | 103° 52.42'    |
| 3     | 01° 27.37'     | 103° 52.48'    |
| 4     | 01° 27.36'     | 103° 52.47'    |

**PEKELILING PELABUHAN NO. 16/2020**

Tarikh: 19 Mac 2020 – 21 April 2020  
Waktu bekerja : 24 jam setiap hari

Sisa-sisa pengerukan akan diangkut menggunakan barj dan dilupuskan di tapak pelupusan di Laut Wilayah Malaysia di luar pantai Negeri Johor seperti berikut:

**TAPAK PELUPUSAN (WGS84):**

| Titik | Latitud Utara | Longitud Timur |
|-------|---------------|----------------|
| 1     | 01° 38.80'    | 104° 27.40'    |
| 2     | 01° 37.30'    | 104° 27.40'    |
| 3     | 01° 36.00'    | 104° 29.70'    |
| 4     | 01° 37.80'    | 104° 29.70'    |

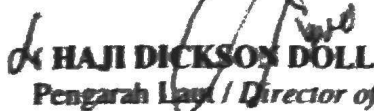
**PERHATIAN:**

Semua pelaut-pelaut dikehendaki belayar dengan berhati-hati apabila menghampiri kawasan-kawasan bekerja ini dan menjauhi vesel-vesel bekerja ini.

Carta Terlibat: MAL 6128, BA 4044, BA 2403

Terima kasih.

Saya yang menandatangani amanah,

  
( **Haji Dickson Dollah** )  
Pengarah Laut / Director of Marine  
Jabatan Laut Malaysia  
Marine Department Malaysia  
Wilayah Selatan / Southern Region

**PORT CIRCULAR NO. 16/2020**

Dates: 19 March 2020 – 21 April 2020  
Working hours: 24 hours daily

Dredged material will be transported via barges and disposed in the dumping ground in Malaysian Territorial water off the State of Johor as follows:

**DUMPING GROUND (WGS84):**

| Point | Latitude North | Longitude East |
|-------|----------------|----------------|
| 1     | 01° 38.80'     | 104° 27.40'    |
| 2     | 01° 37.30'     | 104° 27.40'    |
| 3     | 01° 36.00'     | 104° 29.70'    |
| 4     | 01° 37.80'     | 104° 29.70'    |

**CAUTION:**

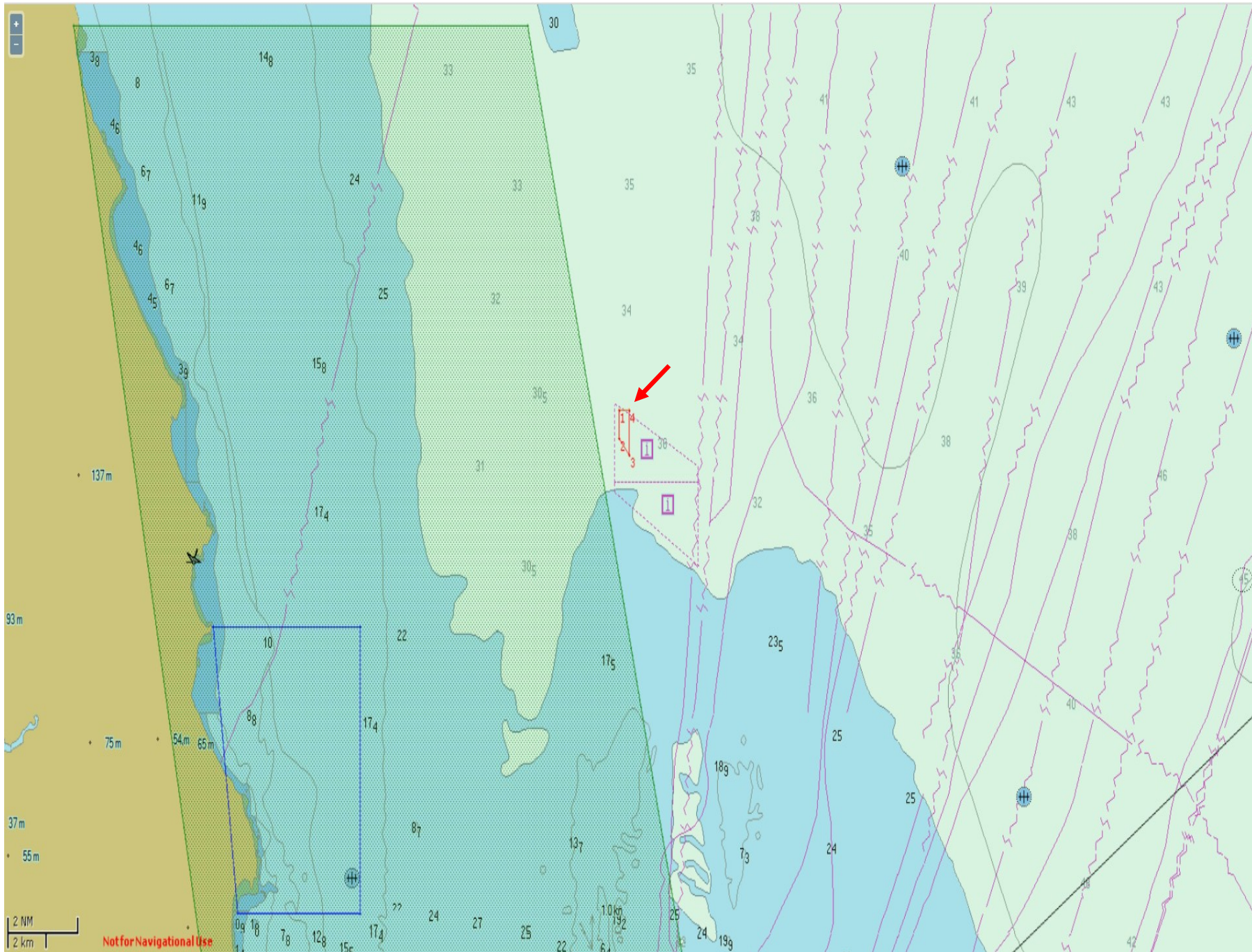
All mariners are required to navigate with caution when approaching these working areas and to keep clear of the working vessels.

Charts affected: MAL 6128, BA 4044, BA 2403

Thank you



Peta 1: Lokasi Kerja Pengerukan (eNav.my, 2020)



Peta 2: Lokasi Kawasan Pelupusan (eNav.my, 2020)

